

Whitelies
Fansub

TRADUCCIÓN: *Meiko*

LIMPIEZA
PORTADA: *Azusa*

LIMPIEZA: *Ugo*

EDICIÓN: *Ugo*

TRAD
JAP TO ENG: *Hikarumidorin*

Honey
Lemon
Soda

COLOR:



Whitelies

Fansub

We're looking for Japanese
translator from:

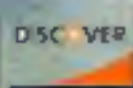
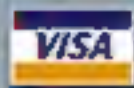
Japanese to english
Japanese to italian
Japanese to french
or any other language.

We need your help to update
your favorites series.

Send a message to us in our fanpage on facebook. <https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>

Whitelies

Fansub



Donaciones

Con tu ayuda
podemos continuar
sacando más proyectos.



Whitelies

Fansub

Estamos en busca de
CLEANER
Con/Sin Experiencia
Nosotras te enseñamos

Comunicate con nosotras a <https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>

Mayu Murada presenta

41 p.

Más de
1,5 millones
de copias
vendidas!!

El volumen 10 de
nuestro éxito ya
está a la venta!

Pon un lazo en la sensación de enamorarte.

Destello 42

Flaney Lemon Soda



Dure para
siempre.

Whitelies
Fansub

Por favor,
que este
amor...

TAMBIÉN
ASEGURENSE DE
TENER CUIDADO
ESTAS VACACIO-
NES DE VERANO.

SIGAN
CAMINANDO
HACIA SUS
ESPERANZAS
Y SUEÑOS



Whitelies Fansub

¿Te gusta este proyecto?
Visítanos en nuestras redes sociales



encuétranos como [WhiteliesFansub](#)
¡GRACIAS POR LEER!

Si este manga es licenciado en tu país por
favor apoya al autor comprando su obra.
Esto es un trabajo hecho por fans y para fans.



ESPERO QUE TODOS
VUELVAN AL 2º
SEMESTRE
RENOVADOS, Y
BUENO...



EH.

Y TÚ, ISHIMORI-
CHAN, ¿QUÉ
OPINAS DE LAS
VACACIONES
DE VERANO?

ESTAR
EN CLASE,
¿VERDAD?

A TI TE EN-
CANTA LA
ESCUELA.

Ah, ya sé a qué
te refieres.



¡Es lo
mejor!!

¡POR FIN!
¡ESTAMOS DE
VACACIONES!

NO TENDRIA-
MOS QUE
HACER
DEBERES
NUNCA MAS.

OJALA LAS
VACACIONES
DE VERANO
DURARAN
PARA
SIEMPRE.







"TE ATESORARE."

Su trabajo es
importante
para él.



Yo
también.



COMO ES-
TARÁ OCU-
PADO, NO
PUEDO MO-
LESTARLE.

¡¡Necesito
atesorar las
cosas impor-
tantes para
él!!

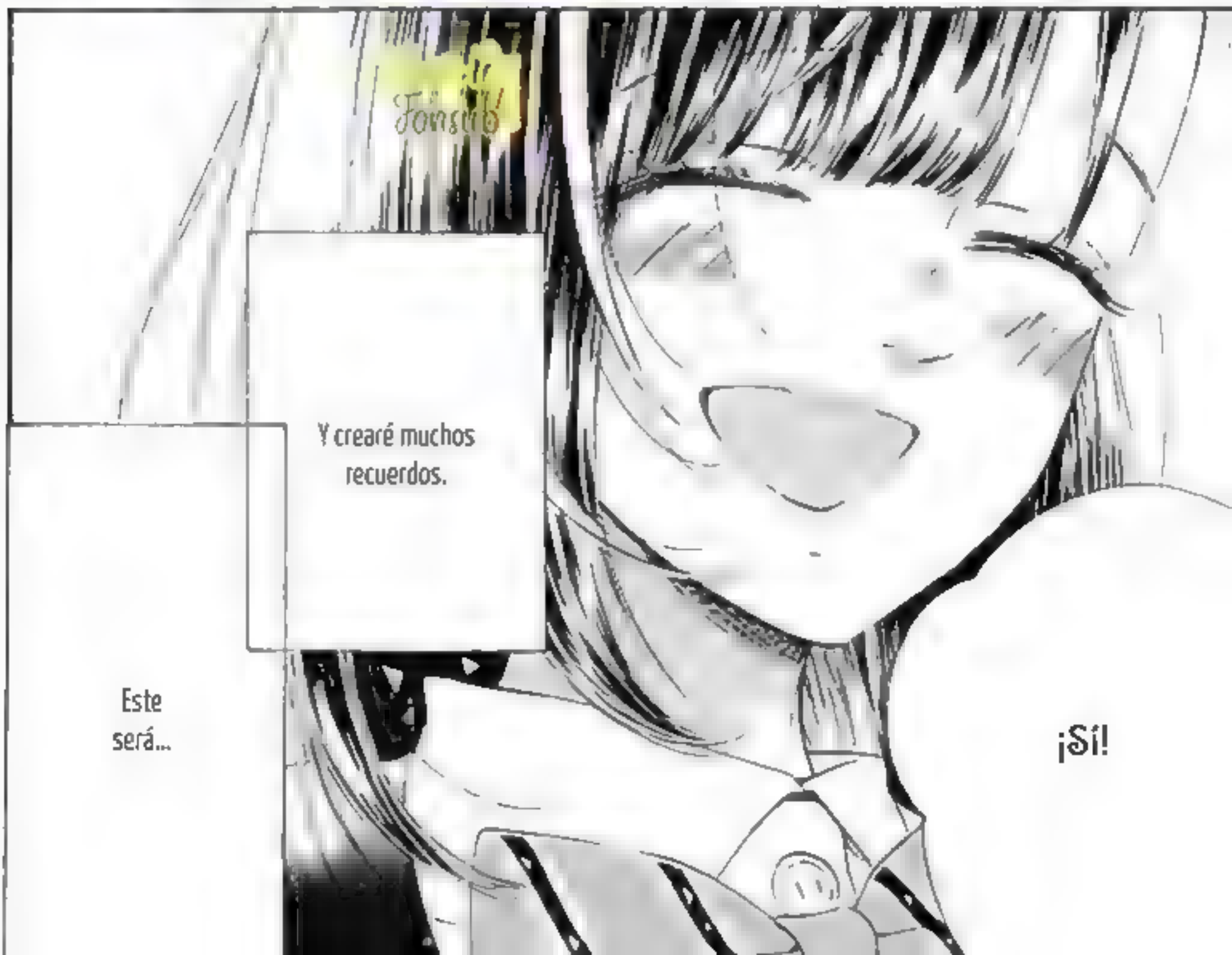
BUENO, VAMOS
A DECIDIR QUÉ
HAREMOS DU-
RANTE LAS
VACACIONES.



Voy a disfrutar
muchísimo...



¡Fiesta de
pijamas!!



Y crearé muchos
recuerdos.

Este
será...

¡Sí!

El mejor
verano de
mi vida

BIEN,
ISHIMORI

Sala de profesores

HAS ESTADO
VINIENDO A
ESTUDIAR
AQUI CADA
DIA,

¿PERO ES-
TAS SACANDO
TIEMPO PARA
SALIR CON TUS
AMIGOS?

LES PROMETI A
AYUM-CHAN Y A
LAS OTRAS QUE
QUEDARIAMOS EN
CUANTO ACABARA
ESTO.

Ha pasado una
semana desde
el comienzo de
las vacaciones.

OH.

YA VEO.

ESTA SEMANA
HAS HECHO
MUY BUEN
TRABAJO
TAMBIEN.

NO PUEDES
OLVIDARME DE
ESTUDIAR

EL PROXIMO
MENU ESPE-
CIAL DE
ISHIMORI!

¡ESTE
ES...

MUCHAS
GRACIAS.



BUENO, ME
VOY YA.

CUIDATE



EY MIURA
QUÉ?



¡HABLA-
REMOS
POR LINE!

YA
VEO.



MIURA AUN
NO LE HA
DICHLO NADA.

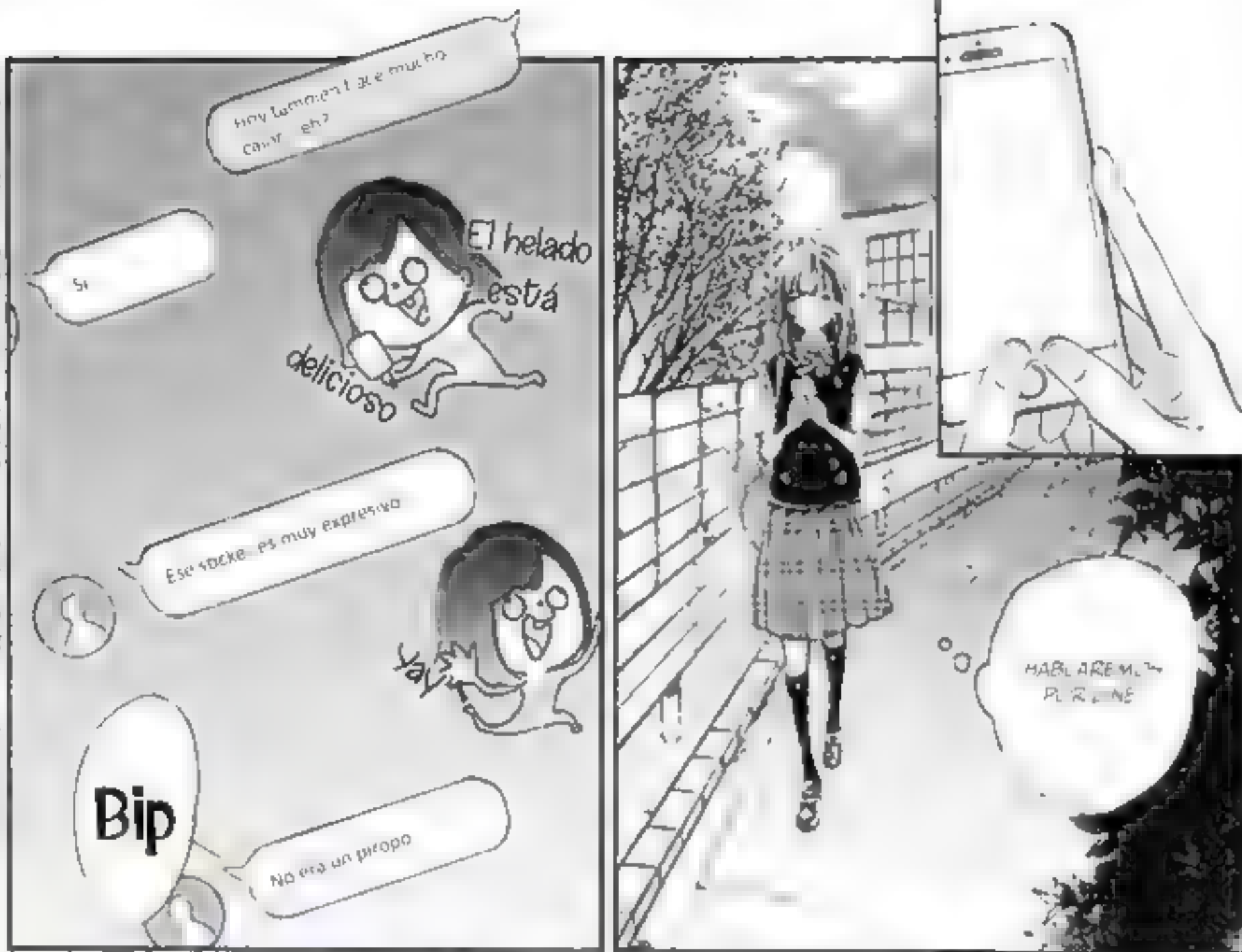


ABE-
SENSEI,

¿ISH MORI
SABE
ALGO...

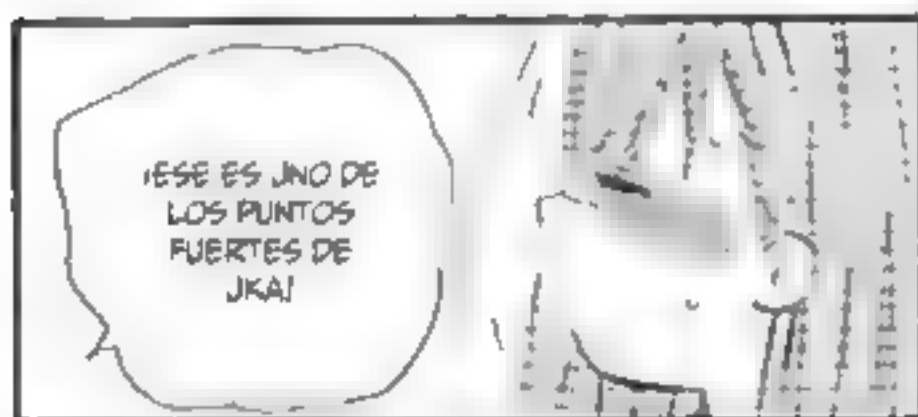
SOBRE LA
SITUACION
EN CASA DE
MIURA?

NO SABE
NADA.



Watai
Fonsub







12



Índ. a
Juego
con Uka.

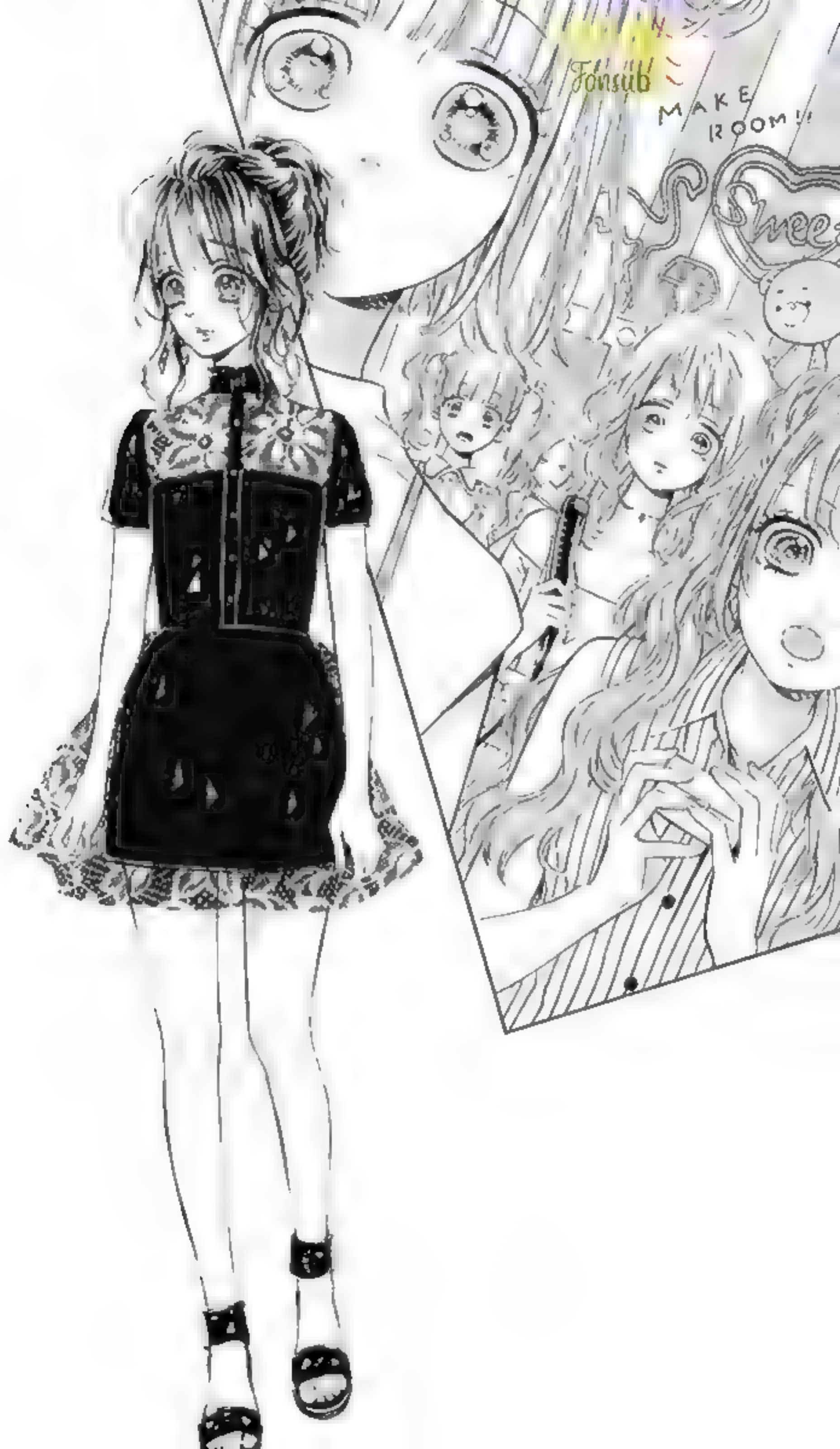
¡RECLUTAMIENTO!

EDITORES Y CLEANER

CON/SIN
EXPERIENCIA,
NOSOTRAS TE
ENSEÑAMOS

Encuétranos como
Whitelies Fansub
¡YA TENEMOS
PAGINA WEB!







¡¡GUAY!!

¡¡ES MEJOR
DE LO QUE
IMAGINE?!!

DEMONIOS?!!

QUE

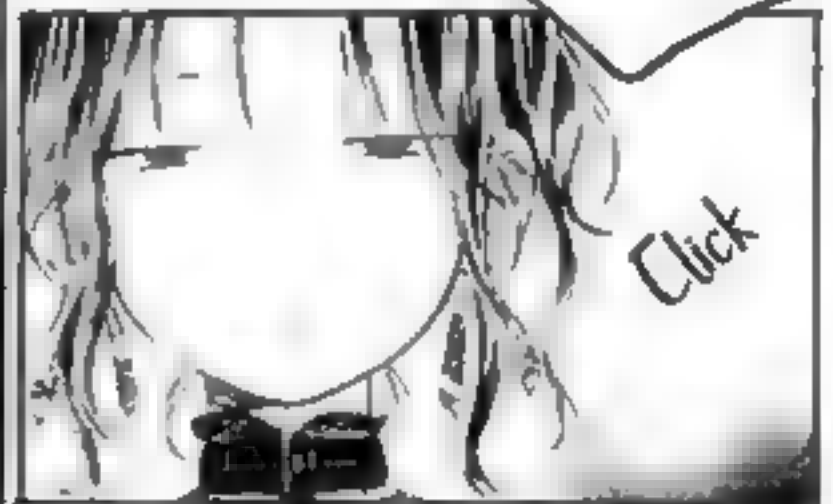
¡¡PERO

AY DIOS MIO.
AY DIOS MIO.



¡DEJAME
TOMAR
UNA
FOTO!!

¡¡SE LA
QUIERO
ENSEÑAR
A KAI!!



Click



¿Y SI
VAMOS A
BUSCAR-
LO?



¡¡MIERDA.

¡¡NO SE
TRANSMITE
NI UN
MILÍMETRO!
DE LO LINDA
QUE ESTÁS!!

LO
SI-
ENTO.

ES PORQUE
CADA VEZ QUE
A UKA-CHAN
LE TOMAN UNA
FOTO, SE
VUELVE UN
ZASHIKI-WARA
SHI*.



¡¡UKA!!

NOTA: Un Zashiki-warashi es un tipo de ser espiritual perteneciente al folclore japonés. Normalmente se representa como una niña de corta edad vestida de manera tradicional, con cabello corto y kimono.

★今年の面白いGWは、RMC「ハニレモンソーダ」を読んで過ごす！



Miraré videos para
 saber cómo peinarme
 y maquillarme. Lo haré
 lo mejor que pueda.



TE EQUI-
VOCAS.

SOLO INTENTO
RESPECTAR EL
ESPACIO DE
KAI.



PERO DESDE
QUE HABÉIS
EMPEZADO A
SALIR, HAS
PERDIDO ESE
ENTUSIASMO.

AH,

¿SU ENTU-
SIASMO
DICES?



ELLA SO-
LO ESTA
SIENDO
UNA BUENA
NOVIA.

KAI TIENE SU
VIDA FUERA
DE LA ESCUE-
LA, Y NO QUIE-
RE QUE ELLA
INTERVENGA.



¿ESO TE PA-
RECE BIEN,
ISHIMORI-CHAN?

ASÍ ES
EL.

YA SABES QUE EL
NO ES EL TIPO DE
PERSONA QUE TE
CUENTA LAS COSAS
A NO SER QUE TU
TE INVOLUCRES
ACTIVAMENTE EN
SU MUNDO.



SUPONGO...

QUIERO DE-
CIR QUE ME
PARECE BIEN
QUE LE DES
SU ESPACIO,
PERO..

★羽花のアップの描きおろしカバーにも注目です！ RMC「ハニーレモンソーダ」最新10巻、今すぐ手に入れて♡

¿Y A
MURA-KUN
TAMBIÉN LE
PARECE BIEN?

SI AMBOS OS
QUERÉIS, ¿ESTÁS
SEGURA DE QUE
ESTA ES LA
MEJOR MANERA?



La verdad es
que quiero
verlo.



No quiero
cambiar la
forma en la
que ha vivido
hasta ahora



DA LA SEN-
SACION QUE
ESTAMOS EN
LA HABITA-
CION DE YURU,
¿VERDAD?

ESTA
CAFETERIA
ES SUPER
LINDA.

Pero...

YAY

2º punto.

VALE, ESTO ES
LO QUE DEC-
DIMOS HACER
DURANTE LA
FIESTA DE PI-
JAMAS.



ES DE
PRIMERO,
AHORA
VENDRA.

¿CON QUIÉN
SALES AHORA?



SERINA.



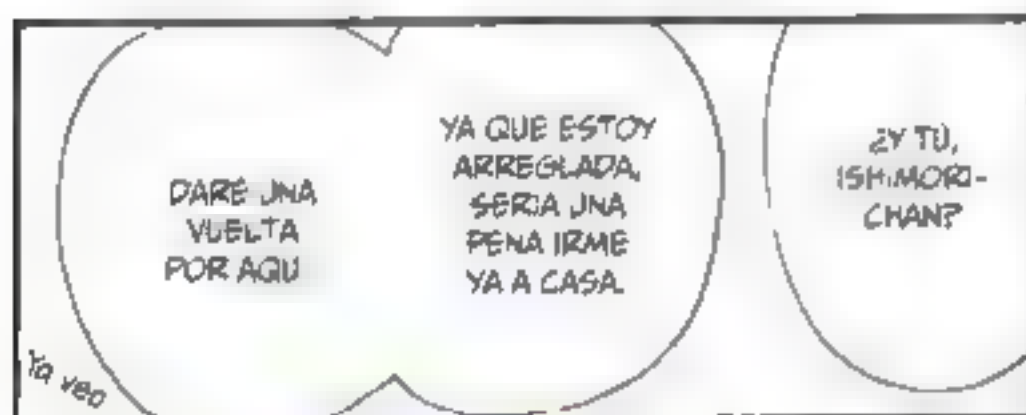
OK CHICAS.
YO TENGO
QUE IRME

EH, PERO SI
SON SOLO
LAS 4PM.

LE PROMETI A
MI NOVIO QUE
IRIA A VERLE
DESPUES.

★1泊2日の林間学校。ドキドキの夜編も収録です♡RMC「ハニートレモンソーダ」最新⑩巻、絶好調発売中！







AYU-
CHAN

Yo...



¡UKA!



KAI..

S QUE PONE UNA
PARED FRENTE A
LOS DEMAS.



ASI QUE
ASEGÚRATE.

ES LA PRIMERA
VEZ QUE LO
VEO ASI CON
ALGUIEN.



INCLUSO CONMIGO
AUN SIENDO UNA
DE SUS MEJORES
AMIGAS.

PERO..

CONTIGO NO
LO HACE.

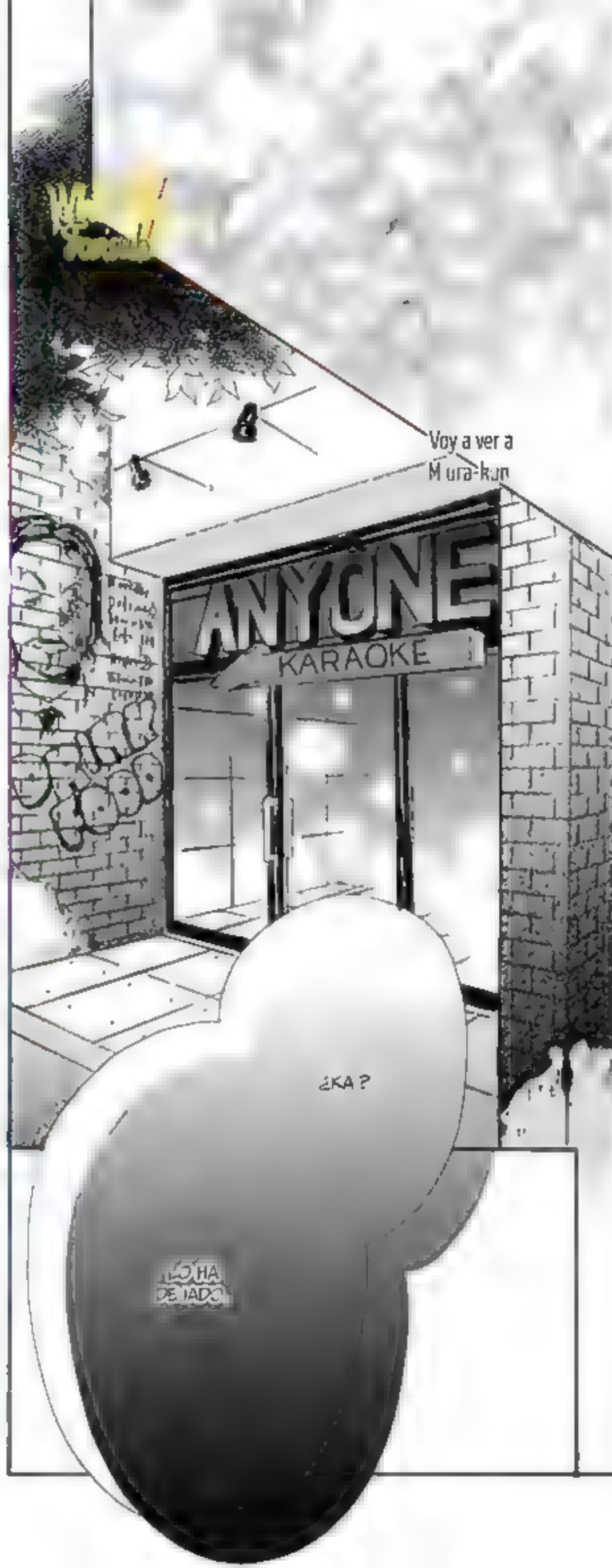


Whitelies
Fansub

TRADUCTORES

INGLES, JAPONES,
COREANO, FRANCÉS,
CUALQUIER OTRO
IDIOMA ES
BIENVENIDO.

Encuétranos como
Whitelies Fansub
¡YA TENEMOS
PAGINA WEB!





¿POR
QUÉ?



NI
IDEA.

BUENO, ¿TÚ
NO DEBERÍAS
SABER POR
QUÉ?



¿EMP?

EH,

¿NO LO
SABÍAS?



¿E?

¿DESDE
CUÁN?

HACE UNA
SEMANA.



¿COMO ES QUE NO LO SABES?

¿YA SABES QUE
 EL NO ESTABA
 DE PERDIDA QUE
 TE FANTASIA
 JUSTO A ALGO
 QUE TE ANTE
 LA REDA T
 VAMENTE EN
 EL MUNDO?



RE A VER
 EN LA TUA
 LA FERIA

INTEREST
 AL QUE
 SUELA R



EL NUMERO
 AL QUE LLA
 O FUERA DE MA ESTA
 COBERTURA APAGADO...
 EN ESTE
 MOMENTO



Es justo como
 ha dicho
 Moka-chan.



¿Kai? No
 ha venido
 por aqui.



Ni siquiera sé dónde vive.

No me sé ninguno.



Todavía hay muchas cosas...

Que no conozco de Mijra-kun.



¿QUIERE BEBER ALGO?

Fonsub

¿QUIERE ENTRAR
EN NUESTRA
CAFETERIA?

KITTLE CAFE

KAI,

¿TU TIENES
NOVIA?

YO HE TRAI
DO UNA CL
ENTA
QUE ES JUSTO
M TIPO.

OID, ¿HE
ENCONTRADO
UNA CHICA
MUY GUAPA!!

A VER.

ESO
NO ES
VERDAD

DE TENER
MUCHAS
CHICAS CO-
LADAS
POR TI

HE OÍDO
QUE
TIENES
FAMA.

¿NO LO
ES?

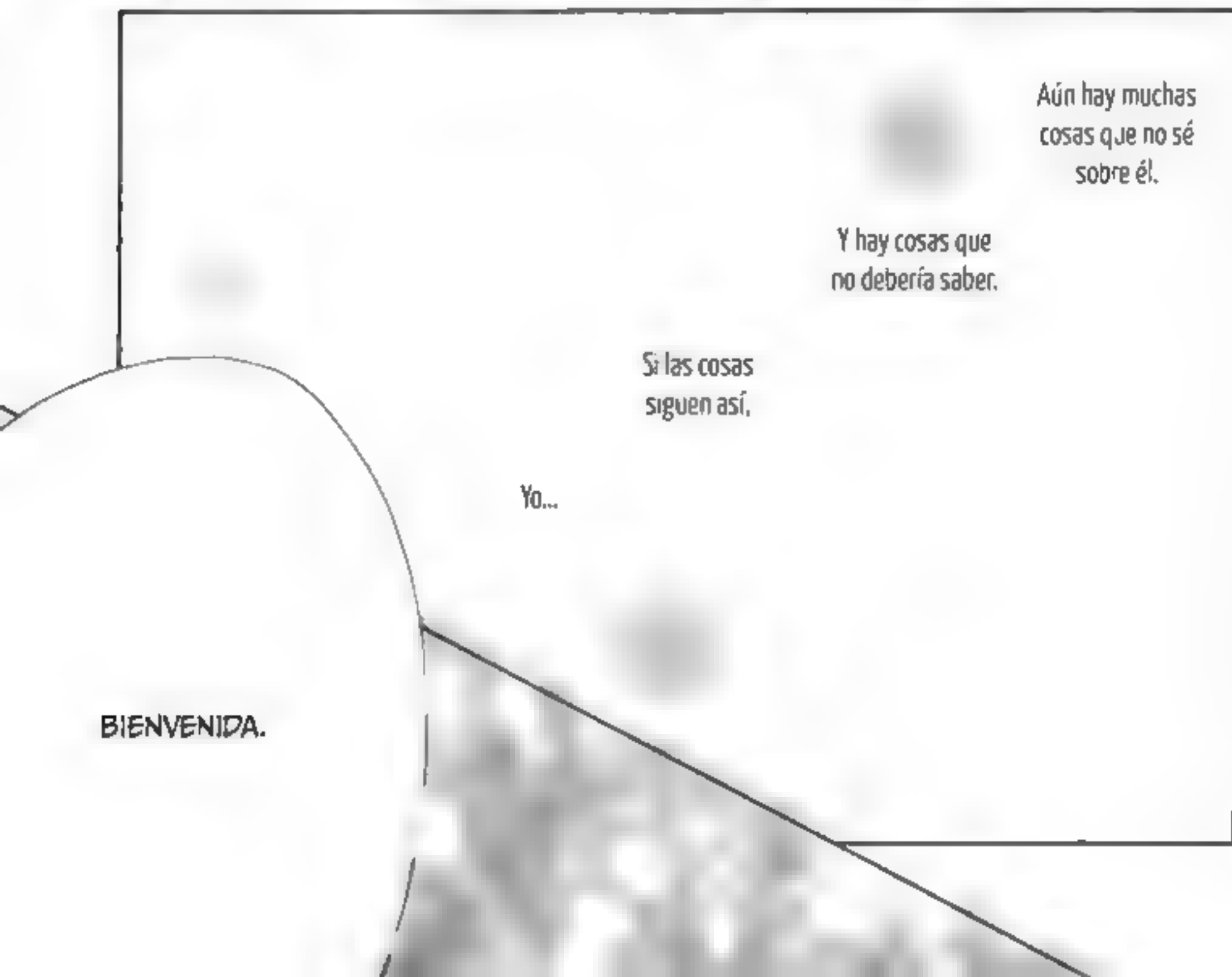
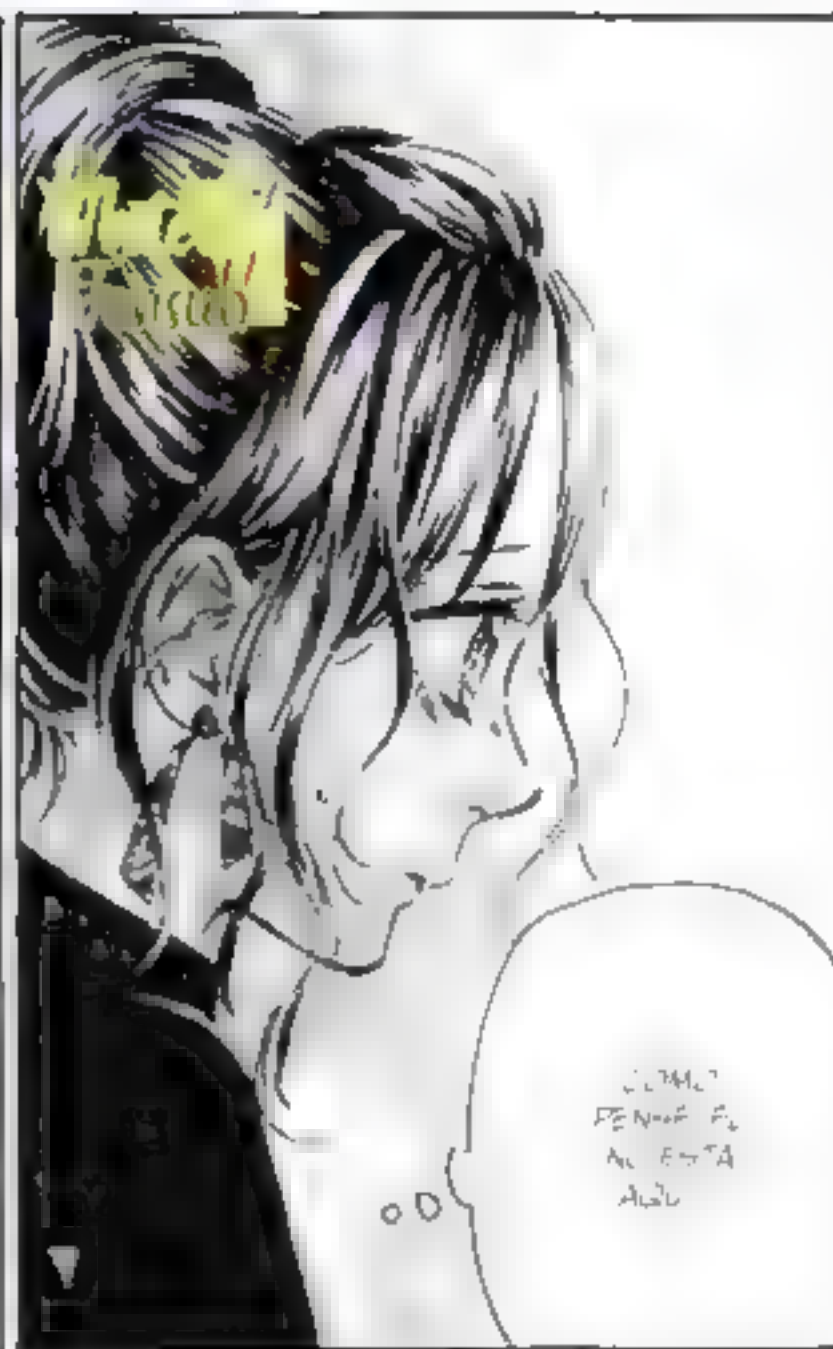






ESA DE
AHÍ ES
MÍA.

¿QUÉ?!



No podría
soportarlo.

¿YA SABE
QUE VA A
PEDIR?

Kittle

Wangub



¿?!'



ESO DEBERÍA
DECIR YO.

¿POR
QUÉ VAS
VESTIDA
ASÍ?



EH.

¿EH?



La atmósfera
cambia por la
noche.



ESTE ES MI
NUEVO TRA-
BAJO DE ME-
DIO TIEMPO.



¿POR
ESO HAS
DIMITIDO?

TENGA LA
MEJOR IMAGEN
POSIBLE DE MÍ.

QUIERO QUE
TU PADRE...



Qué demonios...

SE HA VUEL-
TO UN MAL
HABITO.

LO SIENTO.

POR FAVOR,
AVISAME DE
ESTAS COSAS
ANTES.

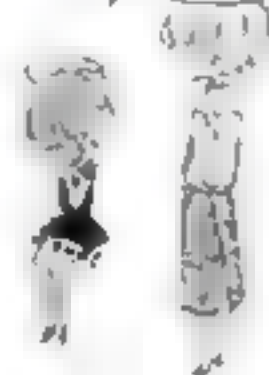


Te estaba buscando por ahí

PERDONA SI EMPIEZAN DE NUEVO CON EL RUMOR DE QUE TE ACOSO



ESTAS EXAGERANDO.



37



NO ME VOY A NINGUN SITIO.



DURANTE LAS VACACIONES DE VERANO...



QUIERO QUE
NOS VEAMOS
MUCHAS
VECES.

Fon'sub

NO QUIERO
INTERFERIR

EN TUS
ESTUDIOS.

Fansub

MI TURNO HA
ACABADO.

VÁMONOS.

PERO PRIMERO,
TENGO MUCHAS
GANAS DE
ABRAZARTE.

Corazón
roto.

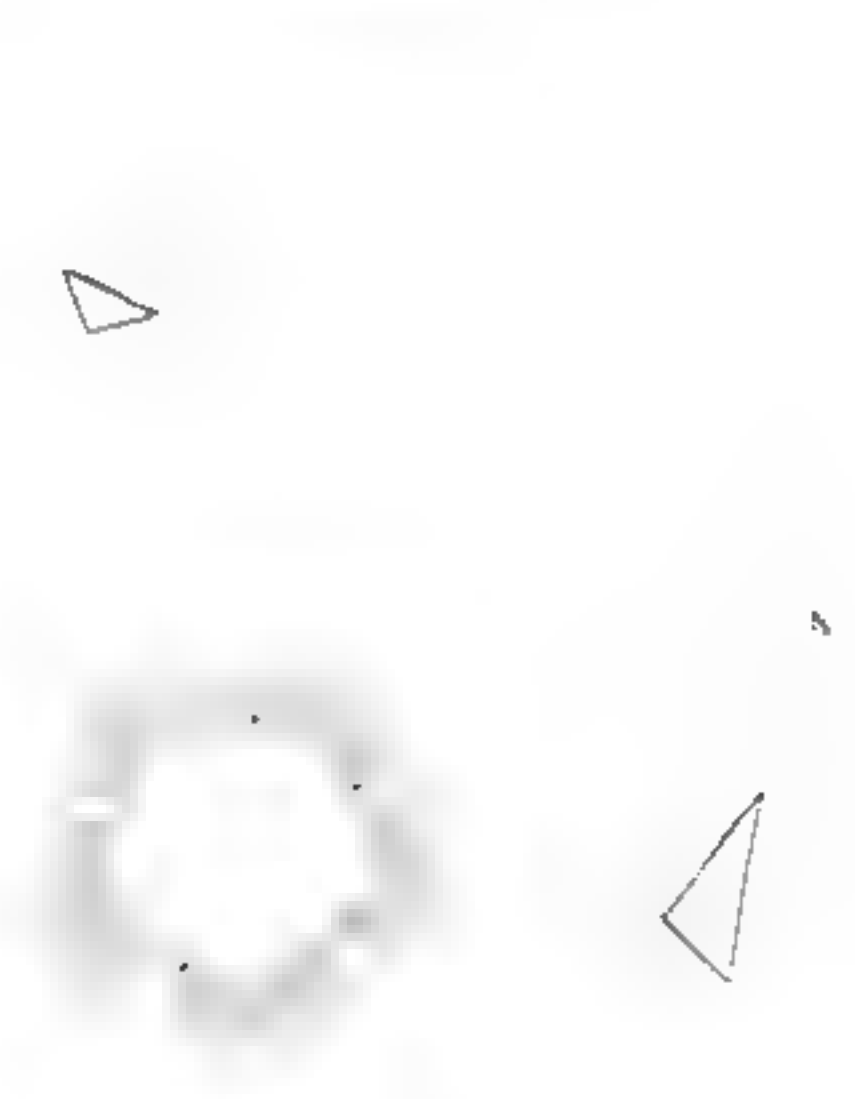
¿DE
VERDAD
ESA ES TU
NOVIA?

¿PODEMOS
PEDIR
PARA
LLEVAR?

Este
verano...



Va a hacer que me
enamore aún más.





Whitelines

Fansub

Estamos en busca de

aficionados

Con/Sin Experiencia

Nosotras te enseñamos

Whitelies
Fansub

Ne quites
los créditos



Whitelies Fansub

Visita nuestras redes sociales

<http://whiteliesfansub.com/>

<https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>

<https://twitter.com/whiteliesfansub?lang=es>



Whitelines Fansub

Ayunados
con un
Click



ほわこるくらが

#13

恋するりぼんぐみ

えちがわのりゆき

ほわこるちゃん
まっしろな
ふわふわの
お天の女の子。

ぼんぼめちゃん
ポメラニアン
の女の子。

しゅこちゃん
しゅくしゅく
白猫の女の子。

まりちゃん
お花
まりもの女の子。

はじめてのドーナツ

ほわこるちゃんは

ドーナツの穴に
手を入れるのが大好き♡



はじめてのおなかをわすれ

ほわこるちゃんは

ねむれないとき



おなかをさわわする
ねむれないとき

ぼんぼめちゃんも

それを見て



りぼんぐみのみんなも

あー、めっちゃ
おいしそうよ！

まねして

やってみようよ！



早速やってみようよ！...



いつのまにか

スヤスヤ

スヤスヤ



ながく

ねむってしまふのよ！

あたらしい

たのこさき

あら、
なんかたのこさき...

知ってしまふのよ！

